|  |  |
| --- | --- |
| Lettres contre l’oubli - 1/2 | Mai 2020 |
| Inquiétudes pour un syndicaliste détenu | |
| Venezuela | |
| Rubén González | |

|  |
| --- |
| Rubén González est un prisonnier d’opinion et syndicaliste vénézuélien. Il est détenu pour son travail pacifique pour les droits des travailleurs. Son procès devant un tribunal militaire a été politiquement motivé et injuste.  Rubén González est détenu de manière arbitraire depuis le 29 novembre 2018. Ce jour-là, il voyageait par voie terrestre de Caracas à Ciudad Guayana en compagnie de soixante travailleurs avec qui il avait manifesté pacifiquement. Ils ont été interceptés et placés en détention par des membres de la Garde nationale bolivarienne (Guardia Nacional Bolivariana, ou GNB) et de la direction générale du contre-renseignement militaire (Dirección General de Contrainteligencia Militar, ou DGCIM) à Anaco, dans l’État d’Anzoátegui, situé dans l’est du Venezuela. Les autres travailleurs ont été remis en liberté quelques heures plus tard, mais la patrouille a maintenu Rubén González en détention au motif qu’un mandat d’arrêt avait été émis contre lui pour des actes qu’il aurait commis. Ce mandat faisait référence à un événement du 13 août 2018 au cours duquel des officiers de la GNB avaient fait irruption violemment au domicile de Rubén González, à Ciudad Bolívar. Ce dernier a été accusé d’avoir attaqué et insulté les membres du GNB. Cependant, dans le dossier de cette affaire, les militaires réputés agressés et frappés par Rubén González ne l’ont pas directement identifié comme responsable de quelque attaque que ce soit. Ces accusations semblent donc arbitraires et davantage liées à la surveillance et au harcèlement dont Rubén González a été la cible en raison de ses activités syndicales et de ses critiques à l’encontre des autorités gouvernementales.  Le 13 août 2019, il a été condamné à cinq ans et neuf mois de prison par le tribunal militaire. «Je suis puni pour être un syndicaliste intrépide», a déclaré Rubén González lors de sa condamnation.  Rubén González, aujourd’hui âgé de 60 ans, souffre d’une insuffisance rénale depuis plus de 10 ans, ainsi que d’hypertension. Depuis son arrestation arbitraire, il a connu une série de graves problèmes de santé, sans jamais bénéficier de soins adaptés. Il souffre actuellement d’une grave crise d’hypertension qui doit être traitée sans délai. Sans prise en charge médicale urgente, sa vie est en danger. |

|  |
| --- |
| Proposition et revendications en français |
| Veuillez **écrire une lettre courtoise** en espagnol, anglais ou français **au président** du Venezuela.  Appelez les autorités vénézuéliennes à :   * libérer Rubén González immédiatement et sans condition ; * dans l’attente de sa libération, faire le nécessaire pour qu’il reçoive les soins urgents dont il a besoin pour réguler son insuffisance rénale et son hypertension. |
|  |
| **🡪 Formule d’appel**: M. Nicolás Maduro |
|  |
| **🡪** Vous trouverez un **modèle de lettre en français** à la **page suivante. (pour envoi postal)** |
| **🡪** Vous trouverez un **modèle de lettre en français** **à la page 3. (pour le fichier Word online)** |

**🡪** Un **modèle de lettre en anglais** est à disposition **sur notre site web** : <https://www.amnesty.ch/fr/participer/ecrire-des-lettres/lettres-contre-l-oubli/docs>

**🡪** **Crise de Corona: Info envois par poste**

En raison de la crise de Corona, la distribution du courrier dans le monde est actuellement perturbée. La situation pouvant changer quotidiennement, nous vous demandons d’**envoyer votre lettre à l'ambassade** avec la **demande de transmission à la personne désignée.**

|  |
| --- |
| Lettre courtoise À |
| Président du Venezuela Nicolás Maduro  Twitter : @NicolasMaduro  **c/o** Ambassade de la République Bolivarienne du Venezuela Case Postale 237 3097 Liebefeld  Fax (ambassade): 031 371 64 69 E-mail (ambassade): [embajada.suiza@mppre.gob.ve](mailto:embajada.suiza@mppre.gob.ve) |

|  |  |
| --- | --- |
| Lettres contre l’oubli -2/2 | Mai 2020 |
| Inquiétudes pour un défenseur des droits humains détenu | |
| Arabie saoudite | |
| Waleed Abu al Khair | |

|  |
| --- |
| Le 6 juillet 2014, Waleed Abu al Khair, avocat et défenseur des droits humains, a été condamné par le Tribunal pénal spécial à 15 ans de prison (dont cinq avec sursis), à une interdiction de voyager de 15 ans et à une amende s’élevant à 200’000 riyals (environ 39’000 euros) pour des «crimes» liés au terrorisme. Le 12 janvier 2015, sa sentence a été confirmée en appel par la même juridiction.  Waleed Abu al-Khair a représenté de nombreuses victimes de violations des droits humains devant les tribunaux, bien que les autorités saoudiennes aient tenté pendant des années de l'intimider et de le faire taire. En septembre 2018, Waleed Abu al-Khair a reçu en l’absence le prix Nobel alternatif de la Stockholm Right Livelihood Award Foundation.  Le 9 janvier 2020, Waleed Abu al Khair a été hospitalisé à la suite de sa grève de la faim qui a détérioré son état de santé. Le 6 février 2020, il a mis un terme à cette grève de la faim d’environ deux mois, après que les autorités saoudiennes l’ont déplacé de l’aile de haute sécurité de la prison vers sa cellule habituelle. |

|  |
| --- |
| Proposition et revendications en français |
| Veuillez **écrire une lettre courtoise** en arabe, anglais ou français **au roi Salman bin Abdulaziz al Saoud** en l’appelant à :   * libérer Waleed Abu al Khair immédiatement et sans condition, et à faire en sorte que la déclaration de culpabilité et la sentence de cet homme soient annulées ; * sous réserve de sa libération, à veiller à ce qu’il soit protégé de la torture et des autres formes de mauvais traitements, qu’il puisse contacter régulièrement sa famille et qu’il bénéficie de tous les soins médicaux dont il pourrait avoir besoin. |
|  |
| **🡪 Formule d’appel** : Your Royal Highness / Monseigneur (Votre Altesse Royale, dans le corps du texte) |
|  |
| **🡪** Vous trouverez un **modèle de lettre en français** à la **page suivante. (pour envoi postal)** |
| **🡪** Vous trouverez un **modèle de lettre en français** **à la page 4. (pour le fichier Word online)** |

**🡪** Un **modèle de lettre en anglais** est à disposition **sur notre site web** : <https://www.amnesty.ch/fr/participer/ecrire-des-lettres/lettres-contre-l-oubli/docs>

**🡪** **Crise de Corona: Info envois par poste**

En raison de la crise de Corona, la distribution du courrier dans le monde est actuellement perturbée. La situation pouvant changer quotidiennement, nous vous demandons d’**envoyer votre lettre à l'ambassade** avec la **demande de transmission à la personne désignée.**

|  |
| --- |
| Lettre courtoise À |
| Roi Salman bin Abdulaziz al Saoud  **c/o** Ambassade du Royaume d'Arabie Saoudite Kirchenfeldstrasse 64 3005 Berne  Fax (ambassade): 031 351 45 81 E-mail (ambassade): [cemb@mofa.gov.sa](mailto:cemb@mofa.gov.sa) ; [saudia.be@bluewin.ch](mailto:saudia.be@bluewin.ch) |
| **Prince héritier, vice-Premier ministre, ministre de la Défense, président du Conseil des affaires économiques et du développement et du Conseil des affaires politiques et de sécurité:**  His Royal Highness Mohammed bin Salman bin Abdulaziz al Saoud  **c/o** Ambassade du Royaume d'Arabie Saoudite Kirchenfeldstrasse 64 3005 Berne  Fax: 031 351 45 81 E-mail: [cemb@mofa.gov.sa](mailto:cemb@mofa.gov.sa) ; [saudia.be@bluewin.ch](mailto:saudia.be@bluewin.ch) |

Expéditeur:

Président du Venezuela

Nicolás Maduro

**c/o** Ambassade de la République Bolivarienne du Venezuela

Case Postale 237

3097 Liebefeld

Lieu et date :

Concerne : Rubén González

M. Nicolás Maduro

Rubén González est un prisonnier d’opinion et syndicaliste vénézuélien. Il est détenu pour son travail pacifique pour les droits des travailleurs. Son procès devant un tribunal militaire était politiquement motivé et injuste.

Le 13 août 2019, il a été condamné à cinq ans et neuf mois de prison par le tribunal militaire.

Rubén González, aujourd’hui âgé de 60 ans, souffre d’une insuffisance rénale depuis plus de 10 ans, ainsi que d’hypertension. Depuis son arrestation arbitraire, il a connu une série de graves problèmes de santé, sans jamais bénéficier de soins adaptés. Il souffre actuellement d’une grave crise d’hypertension qui doit être prise en charge sans délai. Sans prise en charge médicale urgente, sa vie est en danger.

Cette situation me préoccupe beaucoup, et **je vous appelle, M. Nicolás Maduro, à libérer Rubén González immédiatement et sans condition**.

**Dans l’attente de sa libération**, je vous demande de faire le nécessaire pour **qu’il reçoive les soins urgents dont il a besoin** pour réguler son insuffisance rénale et son hypertension.

Dans cette attente, je vous prie de croire, M. Nicolás Maduro, à l’expression de ma haute considération.

Expéditeur:

Roi Salman bin Abdulaziz al Saoud

**c/o** Ambassade du Royaume d'Arabie Saoudite

Kirchenfeldstrasse 64

3005 Berne

Lieu et date :

Concerne : Waleed Abu al Khair

Monseigneur

Le 6 juillet 2014, Waleed Abu al Khair, avocat et défenseur des droits humains, a été condamné par le Tribunal pénal spécial à 15 ans de prison, à une interdiction de voyager de 15 ans et à une amende pour des «crimes» liés au terrorisme. Le 12 janvier 2015, sa sentence a été confirmée en appel par la même juridiction.

Waleed Abu al-Khair a représenté de nombreuses victimes de violations des droits de l'homme devant les tribunaux.

En septembre 2018, Waleed Abu al-Khair a reçu en l’absence le prix Nobel alternatif de la Stockholm *Right Livelihood Award Foundation*.

Le 9 janvier 2020, Waleed Abu al Khair a été hospitalisé à la suite de sa grève de la faim, qui a détérioré son état de santé. Le 6 février 2020, il a mis un terme à cette grève de la faim d’environ deux mois, après que les autorités saoudiennes l’ont déplacé de l’aile de haute sécurité de la prison vers sa cellule habituelle.

Son sort me préoccupe fort et je vous appelle, Votre Altesse Royale, à **libérer Waleed Abu al Khair immédiatement et sans condition**, et à faire en sorte que la déclaration de culpabilité et la sentence de cet homme soient annulées.

Sous réserve de sa libération, je vous demande de veiller à ce **qu’il soit protégé de la torture et des autres formes de mauvais traitements**, qu’il puisse **contacter régulièrement sa famille** et **qu’il bénéficie de tous les soins médicaux** dont il pourrait avoir besoin.

Dans cette attente, je vous prie de croire, Votre Altesse Royale, à l’expression de ma haute considération.